

CONTENTS

Introduction <i>Oriana Palusci</i>	7
Developmental Stages in the Formation of Epicentres of English <i>Gerhard Leitner</i>	17
Irish English and Dublin English in Damien Dempsey's Lyrics <i>Andrea Binelli</i>	37
The Case of the Word <i>Métis</i> in Canadian English <i>Oriana Palusci</i>	57
A Language of their own: French-English Codeswitching in Quebec English <i>Mirko Casagrande</i>	79
African American English: Race, Ethnicity and Language Diversity in the U.S.A. <i>Luisanna Fodde</i>	97
African American English in Rap Music: Public Enemy's «Word from the Motherland» <i>Elisabetta Convento</i>	115
<i>De Tongue dat Does Buy Yuh Does Sell Yuh:</i> Bajan English Proverbs on the Web <i>Alessia Oppizzi</i>	131
English in West Africa: the Case of Nigeria <i>Francesca Vaccarelli</i>	155
Imported Words and New Coinages in Twentyfirst-Century South African English <i>Francesca Rosati</i>	175
Indian English in Use: a <i>Pukka</i> Language <i>Esterino Adami</i>	195

A <i>Kampung</i> is not a Village: Malaysian English, a Linguistic Tapestry <i>Eleonora Federici</i>	213
“Talking About our Own”: Nyoongah Aboriginal English in Jack Davis’s <i>In Our Town</i> <i>Katherine E. Russo</i>	223
New Zealand English as a Linguistic Mix <i>Marinella Rocca Longo</i>	241
Language Habits, Domains, Competence and Awareness: the Role and Use of English in Malta <i>Sabrina Francesconi</i>	257
One Word for Different Wor(l)ds. Evolution of a Taboo Word: <i>Fuck</i> in on-line British Newspapers <i>Bruna Di Sabato e Mikaela Cordisco</i>	273
<i>Notes on Contributors</i>	299